

UniversitätsassistentIn - Dissertationsstelle

Chiffre PHIL-KULT-11618

Beginn/Dauer:

- ab 15.02.2021
- auf 4 Jahre

Organisationseinheit:

- Translationswissenschaft

Beschäftigungsausmaß:

- 20 Stunden/Woche - mit Vorlage der Dissertationsvereinbarung erfolgt eine Aufstockung des Beschäftigungsausmaßes auf 30 Stunden/Woche

Hauptaufgaben:

- Dissertation im Bereich Dolmetschwissenschaft
- Eigene Forschung (= Dissertation)
- selbständige forschungsgeleitete Lehre, Mitwirkung in der Beurteilung von Studierenden (u.a. Prüfungen Konferenzdolmetschen)
- Mitwirkung bei der Antragstellung von Drittmittelprojekten; Wiss. Publikationen
- Mitwirkung in der akademischen Selbstverwaltung/Wissenschaftsorganisation
- Teilnahme an Fortbildungen

Erforderliche Qualifikation:

- überdurchschnittlicher Diplom-, MA- oder vergleichbarer Abschluss im Konferenzdolmetschen
- mehrjährige Erfahrung als KonferenzdolmetscherIn
- ausgearbeitetes Konzept eines Dissertationsprojekts im Bereich Konferenzdolmetschen, das einen interdisziplinären Ansatz verfolgt, idealerweise an der Schnittstelle zur Kognitionspsychologie (Cognitive Load, Automatisierungsprozesse, Arbeitsgedächtnis); das Konzept ist im Umfang von 3-5 Seiten den Bewerbungsunterlagen beizufügen
- Kompetenz Deutsch: Niveau C2; Kompetenz Niveau C2 in einer weiteren am Institut vertretenen Sprache, vorzugsweise Russisch
- Teamfähigkeit, Eigenständigkeit, Kritikkompetenz

Stellenprofil:

Die Beschreibung der mit dieser Stelle verbundenen Aufgaben und Anforderungen finden Sie unter: <https://www.uibk.ac.at/universitaet/profile-wiss-personal/dissertationsstellen.html>

Entlohnung:

Für diese Position ist ein kollektivvertragliches Mindestentgelt von brutto € 1.465 / Monat (14 mal)* bei einem Beschäftigungsausmaß von 20 Stunden pro Woche vorgesehen. Mit Vorlage der Dissertationsvereinbarung und einer Aufstockung des Beschäftigungsausmaßes auf 30 Stunden pro Woche erfolgt eine Erhöhung des Entgelts auf € 2.197 (14 mal). Das Entgelt erhöht sich bei Vorliegen einschlägiger Berufserfahrung. Darüber hinaus bietet die Universität zahlreiche attraktive Zusatzleistungen (<https://www.uibk.ac.at/universitaet/zusatzleistungen/>).

Bewerbung:

Wir freuen uns auf Ihre Onlinebewerbung bis **08.12.2020**.

Die Universität Innsbruck strebt eine Erhöhung des Frauenanteils an und fordert daher qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung auf. Dies gilt insbesondere für Leitungsfunktionen sowie für wissenschaftliche Stellen. Bei Unterrepräsentation werden Frauen bei gleicher Qualifikation vorrangig aufgenommen.